

أثر استخدام طرق العزف المختلفة على آلة الثيرمين و الاستفادة منها في التأليف الموسيقي

دعاة أحمد خميس محمد كريم *

المقدمة :

في نهاية القرن التاسع عشر و بداية القرن العشرين ، طُورت الأجهزة الإلكترونية الأولى لصناعة الآلات الموسيقية الكهرو صوتية ، التي تعتمد على أدوات الكهرو ميكانيكية مثل الالتوار و المطارق و غيرها ، و عناصر كهربائية مثل اللواقط و مكبرات الصوت، و مع ذلك التطور، تطور بالتبعية أسلوب التأليف الخاص بتلك الآلات الكهرو صوتية لتنماشي مع طبيعة الآلات الجديدة .

و قد استخدمت الآلات الموسيقية الإلكترونية في بداية الامر ، لأداء المؤلفات الكلاسيكية بدلاً من المؤلفات الموسيقية الحديثة التي تكتب لها خصيصاً لأداء الموسيقى الإلكترونية او الموسيقى التصويرية لبعض أفلام الخيال العلمي و الرعب ، و في العشرينيات و الثلاثينيات من القرن العشرين ، ظهرت اول مؤلفات موسيقية للآلات الكهرو صوتية، و في بداية الأربعينيات ظهر الشريط الصوتي المغاطسي للموسيقيين بتسجيل الأصوات عليه ، و من ثم تعديلها عبر تغيير سرعة الشريط او اتجاهه .^[1]

في أوائل الثلاثينيات من القرن العشرين ، توالت ابتكارات الآلات الموسيقية الإلكترونية و تم تطور بعض الآلات الأخرى اختراع آلة الثيرمين . Theremin . و سوف تتطرق الباحثة لطرق الأداء لاحدي مؤلفات آلة الثيرمين الإلكترونية بالبحث و التحليل للتعرف على أسلوب التأليف .

* مدرس النظريات و التأليف بقسم التربية الموسيقية - كلية التربية النوعية - جامعة الإسكندرية

[1] Weidenaar, Reynold (1995), Magic Music from the Telharmonium: The Story of the First Music Synthesizer, Metuchen, NJ:Scarecrow Press, Inc., ISBN 0-8108-2692-5. P.82

- مشكلة البحث :

بالرغم من ان آلة الثيرمين من اولي الآلات الموسيقية الإلكترونية و التي ظهرت في القرن العشرين و التي تعمل على اثراء الموسيقي بالأساليب الحديثة في التأليف و طرق الأداء المختلفة ، الا انه لم يتطرق الباحثين لتلك الآلة بالبحث و الدراسة .

- أهداف البحث :

- ١- التعرف آلة الثيرمين من حيث تعريفها و نشأتها و اهم المؤلفين و تقنية صناعة الآلة .
- ٢- التعرف علي طرق العزف على آلة الثيرمين و خصائصها .
- ٣- التعرف علي الأساليب الحديثة في التأليف الموسيقي .

- أهمية البحث :

ترجع أهمية هذا البحث الي اثراء الموسيقى الغربية بأساليب تأليف موسيقية جديدة ، من خلال دراسة آلة الثيرمين الإلكترونية و التعرف عليها و نشأتها و معرفة أهم العازفين و اهم المؤلفين الذين كتبوا للآلة ، التعرف على تقنية صناعة الآلة ، كيفية اصدار الصوت منها ، النطاق الصوتي لها ، المفاتيح المستخدمة في تدوينها و طرق العزف عليها ، و التعرف على خصائصها، و الأساليب الحديثة في التأليف الموسيقي لآلة الثيرمين .

- أسئلة البحث :

- ١- ما هي آلة الثيرمين ؟
- ٢- ما هي طرق العزف على آلة الثيرمين ؟
- ٣- ما هي خصائص آلة الثيرمين ؟
- ٤- ما هي الأساليب الحديثة في التأليف الموسيقي لآلة الثيرمين ؟

- حدود البحث :

- تقتصر حدود البحث الفترة الزمنية من بداية القرن العشرين عام ١٩١٧م عند صناعة آلة الثيرمين ، الي القرن الواحد و العشرين .

- المؤلفة الاولى "البجعة" تم عرضها عام ١٩٢١ م . The Swan .
- المؤلفة الثانية : " النسيج و التقنيات " م عام ٢٠١١ Textures and Techniques .
- المؤلفة الثالثة موسيقي حرة رقم ١:عام ١٩٣٥ م "Free Music No. 1".

- إجراءات البحث :

منهج البحث : يتبع هذا البحث المنهج الوصفي المقارن "تحليل المحتوى": هو المنهج الذي يحاول الإجابة على الظاهرة الخاصة بموضوع البحث ويشمل تحليل بياناتها وبيان العلاقات بين مكوناتها [١].

عينة البحث : تتضمن ثلاثة مؤلفات لآلة الثيرمين تم اختيارهما على أساس اختلاف طرق الأداء وأسلوب التأليف .

- مؤلفة "البجعة" The Swan"Le Cygne" (الاسلوب الكلاسيكي في التأليف) .
- مؤلفة : النسيج والتقنيات Textures and Techniques (أسلوب الموسيقى الكهرو صوتي)
- مؤلفة : موسيقي حرة رقم ١.١ (أسلوب الموسيقى الطيفية) Free Music No. 1.1

- أدوات البحث :

- المدونات الموسيقية .
- وسائل سمعية و بصرية .

مصطلحات البحث :

- الثيرمين : Theremin
- من أقدم الآلات الالكترونية على الاطلاق ، والتي اخترعها ليون ثيرمين Theremin Léon

عام ١٩١٧ م ، تتكون من جهاز لإنتاج ذبذبات "الراديو" و أثنان من الهوائيات ذات الحلقة المعدنية ، لتضخيم الإشارات الكهربائية و ارسالها لمكبر الصوت ، استخدمت في بداية الامر في الموسيقي التصويرية في أفلام الرعب ، ثم استخدمت كآلية موسيقية الكترونية في الأوركسترا .^[1]

- الطاقة الطيفية Spectral energy : هو علم قياس الاشعاع و يوصف توزيع القدرة الطيفية وفق الطول الموجي لأي كمية اشعاع .^[2]

- الطول الموجي Wavelength : هو المسافة الفاصلة بين الاطوال المتشابهة ، أي ان هناك علاقة عكسية بين طول الموجة و ترددتها فإذا كان لموجتين بنفس السرعة تكون الموجة الأقصر ذات تردد أعلى .^[3]

- الموسيقي الالكترونية Electronic music: هي الموسيقي التي توظف الآلات الموسيقية الإلكترونية و الآلات الرقمية في اصدار النغمات و منها المؤلفات الموسيقية بشكل عام.^[4]

- الموسيقي الكهرو صوتية Electroacoustic music : الموسيقي التي تعتمد على عناصر الصوت الطبيعية ، مستخدما في ذلك الأجهزة الصوتية مثل: الميكروفون . و تتركز عملية الإبداع هنا على تأليف أشكال صوتية مختلفة من مصدر الصوت الأصلي ، ظهرت في أوائل اربعينيات القرن العشرين في فرنسا عام ١٩٤٨ م .^[5]

- الهرتز Hertz : هو وحدة قياس التردد ، و هي وحدة قياس دولية منشقة من وحدة الزمن الزمن الأساسية .

^[1] Arredondo, J. Cuevas, A. Mesina, M. Theremin(2003): Kaleidoscope of Sound. Final Report of Senior Design Project Winter/Spring. The University of California, Riverside Department of Electrical Engineering, available at: <<http://www.ee.ucr.edu/~dgiles/sendesign03/theremin%20ka leidoscope%20of%20sound.pdf>>,

^[2] Mark D. Fairchild (2005): Color Appearance Models. John Wiley and Sons. ISBN 0-470-01216-1.

^[3] Hecht, Eugene (1987): Optics (2nd ed.). Addison Wesley. pp. 15–16. ISBN 0-201-11609-X.

^[4] Holmes, Thomas B (2002), Electronic and Experimental Music: Pioneers in Technology and Composition (Second ed.), London: Routledge Music/Songbooks, ISBN 0-415-93643-8, (cloth) (pbk)

^[5] Doornbusch, P. 2015. "A Chronology / History of Electronic and Computer Music and Related Events 1906 – 2015" <http://www.doornbusch.net/chronology/>

الهرتز = ١ ثانية ، و هو عدد تكرار او تردد ظاهرة دورية خلال ثانية واحدة أي ١ هرتز لكل ثانية ، و هو تكرار ^[١]الظاهرة مره واحدة خلال ثانية و ١٠٠٠ هرتز تعني تكرار الظاهرة ١٠٠٠ مرة خلال الثانية الواحدة .

الدراسات السابقة المرتبطة بموضوع البحث .

- الدراسة الاولى :

^[٢] الضبط التكيفي باستخدام الثيرمين كوحدة تحكم إيمائية

هدفت تلك الدراسة الى تبسيط مفهوم تشغيل آلة الثيرمين ، و التأكيد على انها مستشعر هوائي مما يسمح بتشغيل أي صوت من الكمبيوتر كوحدة تحكم مباشره بدون أي أجهزة كهربائية اخري ، و ضبط الثيرمين وفقا للتوزيع الطيفي ، و تقديم المفاهيم وراء تطوير التراكيب التفاعلية في اخراج النتائج الصوتية .

ترتبط تلك الدراسة مع البحث الراهن في التعرف على آلة الثيرمين و محاولة تبسيط تقنية صناعة الآلة ، و كيفية اصدار الصوت منها .

- الدراسة الثانية :

^[٣]الهام مهندسي المستقبل: الالكترونيات الأساسية لصناعة واحدة من الآلات الموسيقية الثيرمين هدفت تلك الدراسة لتشجيع طلاب المدارس الثانوية بالالكترونيات والهندسة الكهربائية ، تصميم مشاريع الفريق التي تتضمن تكييف ودمج الدوائر الكهربائية لصناعة واحدة من الآلات الموسيقية الالكترونية الثيرمين ، من خلال التفاعل الدوائر الغير مرئية ، المثبتة حول هوائيات الجهاز . و ترتبط تلك الدراسة بالدراسة الحالية في معرفة تقنية صناعة الآلة ، و كيفية اصدار الصوت من خلالها .

^[١] "hertz". (1992). American Heritage Dictionary of the English Language (3rd ed.), Boston: Houghton Mifflin.

^[٢] Alexandre Torres Porres , Jônatas Manzolli(2007) Adaptive Tuning using Theremin as Gestural Controller, Proceedings of the : Conference on New Interfaces for Musical Expression (NIME07), New York, NY, USA

^[٣] Dr. Benjamin Reed Campbell,(2017): Inspiring Future Engineers: Teaching Basic Electronics to Create Theremin-American Society for Engineering Education,Robert Morris University .Based Musical Instruments

- الدراسة الثالثة :

[1] تأليف الموسيقى الالكترونية " الثيرمين

هدفت تلك الدراسة توثيق اختراع آلة الثيرمين للمخترع ليون ثيرمين الروسي بين (١٩٢٧:١٩٣٧ م) ، و ردود الفعل على المجتمع الذي اعتنق الحادثة ، مع الاحتفاظ بالعديد من القيم والمعتقدات والممارسات الرومانسية التي سبقت ردود الفعل اللاحقة للموسيقى الإلكترونية والحاوسية. يتم تحليل ردود الفعل هذه من أجل تحديد كيفية فهم "الموسيقى الكهربائية" لأول مرة ، والطريقة التي عكست بها هذه الردود الأولى العديد من توقعات الموسيقيين تجاه التكنولوجيا. و تهدف أيضاً أثر المنهج على التصميم المعياري وعلى إدخال المخطط التخطيطي باعتباره رمزاً قابلاً للتشغيل .
و قد اتفقت تلك الدراسة مع البحث الراهن في التعرف على آلة الثيرمين و نشأتها عن طرق المخترع ليون ثيرمين و كيفية فهم الموسيقى الإلكترونية .

وينقسم هذا البحث إلى جزئين :

اولاًً الأطار النظري : و يتضمن على

- المحور الأول : آلة الثيرمين (تعريفها ، نشأتها ، أهم المؤلفين ، تقنيات الآلة) .

- المحور الثاني : طرق الأداء على آلة الثيرمين .

ثانياً الأطار التطبيقي : و يتضمن على

- المحور الثالث : خصائص آلة الثيرمين .

- المحور الرابع : الأساليب الحديثة في التأليف الموسيقي لآلة الثيرمين.

من خلال الدراسة التحليلية لمؤلفتين لآلة الثيرمين تتبع الثلاث طرق المختلفة للأداء و في أسلوب التأليف .

- اسم المؤلفة

- اسم المؤلف

[1] Jaime E. Oliver La Rosa (2012) Theremin in the Press: Construing ‘Electrical Music’ Department of Music – CMC Columbia University jo2357@columbia.edu

- اسم عازف آلة الثيرمين
 - الصياغة
 - اسم السلم
 - الميزان
 - السرعة
 - عدد الموازير.
 - التحليل التفصيلي
- أولاًً الأطار النظري :**

المحور الأول آلة الثيرمين (تعريفها ، نشأتها، أهم المؤلفين ، و تقنية صناعة الآلة) :

تعريفها :

الثيرمين Theremin هي آلة إلكترونية يتم التحكم فيها بدون اتصال جسدي للعازف أي يقوم العازف بتحريك يده في المجال الكهرومغناطيسي للآلة دون لمسها . على عكس الآلات الموسيقية التقليدية ، التي تتطلب من العازف لمسها فعلياً ، فإن آلة الثيرمين بعيد عن متناول اليد ، يتطلب الأمر أن تضع العازف يديه في الوسط بين زوج من الهوائي ، ثم تحريكهما في الهواء لتعطيل وتغيير المجال الكهرومغناطيسي.

تصدر الآلة أصواتاً صاحبة ومرتعشة ، يمكن من خلال مهارة العازف تغيير أساليب الأداء بالرغم من صعوبة تلك الأساليب.



شكل رقم (١)

آلـةـ الـثـيـرـمـين

نشأتـها :

سميت آلـةـ الـثـيـرـمـينـ بهذاـ الـاسـمـ نـسـبـةـ لـمـخـتـرـهـاـ "ـ ليـفـ سـيرـجـيـفـيـشـ ثـيـرـمـينـ Lev Sergeyevich

* Term وـ الـذـيـ اـخـطـرـ الـآلـةـ "ـ وـ قـامـ بـتـغـيـرـ اـسـمـهـ ليـصـبـحـ ليـونـ ثـيـرـمـينـ Leon Theremin

عامـ ١٩١٧ـ مـ ،ـ كـانـتـ آلـةـ الـثـيـرـمـينـ نـتـاجـ أـبـحـاثـ عـلـمـيـةـ وـ تـجـارـبـ كـثـيرـهـ تـحـتـ رـعـاـيـةـ حـكـوـمـةـ **

الـسـوـفـيـتـيـةـ

أـدـرـكـ ليـونـ ثـيـرـمـينـ أـنـهـ مـنـ المـمـكـنـ استـخـدـامـ سـعـةـ الـجـسـمـ كـآلـةـ تـحـكـمـ وـأـخـيـرـاـ تـحـولـتـ إـلـيـ آلـةـ مـوـسـيـقـيـةـ بـدـوـنـ لـوـحـةـ مـفـاتـيـحـ اوـ أـوـتـارـ .

استـخـدـمـ دـوـاسـةـ قـدـمـ لـلـتـحـكـمـ فـيـ مـسـتـوـىـ الصـوـتـ وـاـنـشـأـ آلـيـةـ التـبـدـيلـ لـتـغـيـرـ الـمـسـاحـاتـ الصـوـتـيـةـ "

الـأـوـكـنـافـاتـ"ـ ،ـ تـطـورـ هـذـاـ النـمـوذـجـ الـأـوـلـيـ إـلـىـ نـمـوذـجـ إـنـتـاجـ فـيـ عـامـ ١٩٢٠ـ مـ ،ـ

تـمـ تـشـغـيلـ الـآلـةـ عنـ طـرـيقـ تـحـرـيـكـ الـيـدـيـنـ حـوـلـ الـحـلـقـةـ الـمـعـدـنـيـةـ لـلـحـجـ وـحـوـلـ الـهـوـائـيـاتـ ،ـ كـانـ النـاتـجـ السـمـعـيـ نـغـمـةـ مـسـتـمـرـةـ أـحـادـيـةـ الصـوـتـ يـمـكـنـ تـعـدـيلـهـاـ عـنـ طـرـيقـ الـعـازـفـ وـ كـانـ الصـوـتـ اـشـبـهـ

بـصـوـتـ وـتـرـ الـكـمانـ . [١] عـرـضـ اـوـلـ نـمـوذـجـ مـنـ آلـةـ الـثـيـرـمـينـ عـلـيـ الـجـمـهـورـ فـيـ مـعـرـضـ مـوـسـكـوـ الصـنـاعـيـ عـامـ ١٩٢٠ـ مـ .

* ليـونـ ثـيـرـمـينـ :ـ عـالـمـ فـيـزـيـاءـ روـسـيـ وـ مـخـنـعـ سـوـفـيـتـيـ ،ـ أـشـهـرـ اـخـتـرـاعـهـ آلـةـ الـثـيـرـمـينـ ،ـ اـحـدـيـ أـوـاـلـ الـآـلـاتـ الـإـلـكـتـرـوـنـيـةـ الـمـوـسـيـقـيـةـ وـ يـعـتـرـ اـوـلـ مـنـتجـ لـهـ ،ـ كـماـ اـبـتـكـرـ نـقـبـةـ الـمـسـحـ الـمـتـدـاـلـ لـلـتـحـسـيـنـ جـوـدـةـ إـشـارـةـ الـفـيـبـيـوـ الـتـيـ لـازـالـتـ تـسـتـخـدـمـ حـتـىـ الـآنـ فـيـ الـفـيـبـيـوـهـاتـ وـ الـتـلـفـيـزـيـوـنـ .

** الـذـيـنـبـاتـ الـمـتـغـيـرـيـةـ :ـ هـوـ التـأـثـيرـ الـذـيـ تـتـمـ فـيـ إـضـافـةـ إـشـارـتـيـنـ عـالـيـ التـرـدـ تـنـتـجـ نـغـمـةـ مـسـمـوـعـةـ ثـالـثـةـ وـ هـوـ الـفـرـقـ بـيـنـ التـرـدـيـنـ الـعـالـيـيـنـ .ـ وـكـانـ هـذـاـ التـأـثـيرـ هـوـ أـسـاسـ الـعـدـيدـ مـنـ الـأـجـهـزةـ الـإـلـكـتـرـوـنـيـةـ الـقـائـمـةـ عـلـىـ الـأـثـيـوبـ الـمـفـرـغـ

[١] <http://120years.net/the-thereminleon-termensoviet-union1922/>



شكل رقم (٢)

ليون ثيرمين اول شكل لآلية الثيرمين ذات الأربع ارجل

الفكرة الأساسية لصناعة الآلة :

هي صناعة جهاز صوتي يصور نغمات كونية مزيج بين العلم والخيال وتجسد الآثار النفسية والاشباح وموسيقي الخيال العلمي والموسيقي خارج القمر وموسيقي الفضاء الخارجي .

من اهم العازفين لآلية الثيرمين

- كلارا روكمور : ^{*}Clara Rockmore (١٩١١ م : ١٩٩٨ م)

- ليديا كافينا ^{**} Lydia Kavina (م ١٩٦٧ م)

- دوريت كرايسنر ^{***} Dorit Chrysler (م ١٩٦٦ م)

- كارولينا إيك ^{****} Carolina Eyck (م ١٩٨٦ م)

اهم المؤلفين لآلية الثيرمين :

١- جوزيف شيلينجر Joseph Schillinger: (١٨٩٥ م : ١٩٤٣ م)

^{*} كلارا روكمور : تعتبر اعظم عازفة ثيرمين منذ اختراعها حتى الان قد قدمت مساهمات رائدة في تحسين استخدام الآلة و استطاعت عزف نغمات موسيقية بمنتهى الدقة .

^{**} ليديا كافينا : بدأت العزف على آلة الثيرمين في عمر الرابعة عشر فقامت بتأليف العديد من المقطوعات للتدريس مع الأوركسترا قدمت حوالي ٨٠٠ عرض مع الأوركسترا لآلية الثيرمين .

^{***} دوريت كرايسنر : عازفة لآلية الثيرمين حصلت على الماجستير في الموسيقي ، أنشأت جمعية ثيرمين نيويورك .

^{****} عازفة و مؤلقة لآلية الثيرمين قامت بجولات عديدة حول العالم و تعد ابرز عازفي الثيرمين في القرن الواحد و العشرين .

مؤلف موسيقي روسي ، قام بإنشاء نظام للموسيقى سمي باسمه "نظام شيلينجر للتأليف الموسيقي" ، الذي يهتم بعلاقة الموسيقي بالرياضيات ، وقد استخدم التعبيرات الرياضية لوصف الموسيقى .

"اهتم بالموسيقى الإلكترونية وتعاون مع ليون ثيرمين و الف اول عمل آلة الثيرمين عام ١٩٢٩ م " [1] Airphonic

٢- ادغار فاري (Edgar Varese) : (١٨٨٣:١٩٦٥ م)

مؤلف موسيقي فرنسي ، يعرف أبو الموسيقى الإلكترونية اهتم بتأليف الموسيقى الكونية و قام بتأليف آلة الثيرمين .

صاغ مصطلح " الصوت المنظم " و يعني الاهتمام بجماليات الموسيقى كمادة لحنية و ان الفضاء مفتوح و ليس مقيد ، تميزت الحانة بالظواهر الطبيعية و اطلق عليها الضجيج "الضوضاء المنظمة " [2].

تقنيات آلة الثيرمين ويشمل :

- أجزاء آلة الثيرمين .
- كيفية اصدار الصوت من آلة الثيرمين .
- النطاق الصوتي للآلة و المفاتيح المستخدمة في التدوين.
- اللون الصوتي .
- الأساليب الفنية للأداء على آلة الثيرمين
- دور آلة الثيرمين عند الأداء .

تعتبر آلة الثيرمين آلة تفاعلية تعتمد على استخدام خوارزمية لحساب قيم التناور وفقاً لاتساع الترددات لطيف الصوت تليها استراتيجيات للتفاعل .

[1] Gojowy, Detlef (2005). "Schillinger, Joseph". In Finscher, Ludwig (ed.). *Die Musik in Geschichte und Gegenwart*. Personenteil 14 (Riccati – Schönstein) (2 ed.). Kassel/Stuttgart: Bärenreiter/Metzler. ISBN 978-3-7618-1134-4.

[2] Varèse, Edgard, and Chou Wen-chung. 1966. "The Liberation of Sound" Archived 2016-08-15 at the Perspectives of New Music 5, no. 1 (Autumn–Winter): 11–19.

تعمل الثيرمين على مبدأ التباين - أي خلط ناتج مذبذب الترددات الراديوية لإنتاج إيقاع ، عندما يتجاوز التردد ٥٠ هرتز تقريباً ، يتم إنتاج إشارة صوتية يتم تضخيمها. يتم تشغيل الثيرمين عن طريق تغيير المجالات المغناطيسية المتناوبة التي تحبط بهوائيين. [١]

اجزاء آلة الثيرمين :

- صندوق صوت دائرة كهرومغناطيسية يمتد منه هوائيتان احدهما رأسي و الآخر افقي على شكل حلقة " وظيفتهن تضخيم الإشارات الكهربائية"
- مذبذبات الترددات الراديوية .
- اثنين من الهوائيات ذات الحلقة المعدنية و عمود معدني .
- مكبر صوت .

كيفية اصدار الصوت من آلة الثيرمين :

يتم اصدار الصوت مباشرة عن طريق مزيج متغير من مذبذبين للترددات الراديوية .
أحدهما يعمل بتردد ثابت يبلغ ١٧٠٠٠٠ هرتز ، والآخر بتردد متغير بين (١٦٨٠٠٠ : ١٧٠٠٠٠) هرتز.

يتم تحديد تردد المذبذب الثاني من خلال قرب يد العازف من هوائي المجال الكهرومغناطيسي ،
ينتج عن اختلاف الترددات الراديوية الثابتة والمتغيرة تردد ضربات مسموع بين (الصفر : ٢٠٠٠) هرتز.

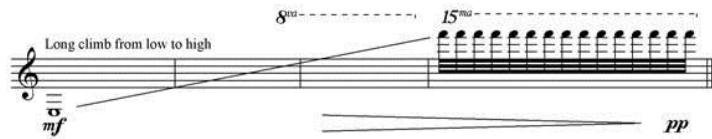
جاء الصوت المسموع من المذبذبات ، ونماذج لاحقة تضيف مضخماً ومكبر صوتي . [٢]

النطاق الصوتي و المفاتيح المستخدمة في التدوين :

النطاق الصوتي لآلة الثيرمين : يوجد عده أنواع لآلة الثيرمين منها من يكون النطاق الصوتي " خمسة اوكتافات " و اخر يصل الى " سبعة اوكتافات " .
ولكن يمكن اتساع النطاق الصوتي لها الى ما لانهاية و ذلك باستخدام آلة الكمبيوتر.

[١] <https://nmbx.newmusicusa.org/Composing-for-the-Theremin-Some-Practical-Issues/>

[٢] Robert Moog p.3



شكل رقم (٣)

النطاق الصوتي لآلة الثيرمين

المفاتيح المستخدمة في التدوين :

يكتب لآلة الثيرمين على مفاتيح " صول ، فا ، دو تور "

شكل رقم (٤)

طريقة الكتابة لآلة الثيرمين بالمقارنة بآلة البيانو

اللون الصوتي :

يختلف اللون الصوتي لآلة الثيرمين ، حيث تتميز بقدرتها على اداء جميع الألوان الصوتية وتناسب مع الألحان الغنائية ، تعتبر المنطقة الوسطى هي من افضل مناطق العزف .
يختلف الثيرمين في التحكم في حدة الصوت عن الآلات الوتيرية حيث يمكن التحكم في حده الصوت عن طريق طول الوتر ، لكن في الثيرمين التحكم في حدة الصوت من خلال نقاء التحكم .

الأساليب الفنية للأداء على آلة الثيرمين :

من خلال التحكم الجيد باليد اليسرى ، يمكن أداء :

-الترابط Legato : الاداء المتصل للنوت الموسيقية و لا حاجة لإعادة رسم القوس أو التنفس ، تعمل النغمات والألحان المستمرة مع النغمات الطويلة جزئياً نظراً لأن الثيرمين يمكن أن يكون مرتفعاً أو ناعماً عبر النطاق الصوتي بأكمله .

- اداء متقطع Staccato : هو الاداء المتقطع للنوت الموسيقية ويكون باستخدام حركة الأصابع المتقطعة.

- الاهتزاز Vibrato : هو الاهتزاز الناتج عن الحركة السريعة ذهاباً وإياباً لليد اليمنى .

- حليات الزغرة Trills : من الممكن اداؤها على آلة الثيرمين و لكن بصعوبة .^[1]

دور آلة الثيرمين عند الاداء :

أ. الأسلوب الأوركسترالي : وفيه يقوم العازف دائماً بالعزف المنفرد مقابل الأوركسترا " كما في قالب الكونشيرتو ".

ب. أسلوب موسيقي الحجرة : أي مشاركه في اداء العزف مع بعض العازفين، و أحياناً ثنائياً مع آلة البيانو .

ج. أسلوب الاداء المنفرد : و فيه يقوم العازف بالعزف المنفرد .

المحور الثاني طرق العزف على آلة الثيرمين :

ضبط آلة الثيرمين قبل العزف :

يقوم العازف بضبط التردد كلما اختلف السلم المطلوب العزف فيه و ذلك من خلال مفاتيح الضبط الموجودة على جسم الثيرمين ، كما هو موضح بالشكل رقم (٥،٦).

^[1] <https://nmbx.newmusicusa.org/Composing-for-the-Theremin-Some-Practical-Issues/>



شكل رقم (٥)
مفاتيح ضبط الترددات

وظيفة اليدين :

وظيفه اليد اليمني : هو التحكم في الهوائي الرأسي و هو بمثابة اداء النغمات على الآلة ، يضع العازف يده بطريقة تجعل اليد اليمني تتحرك بسهولة ، من و إلى الهوائي " العمود المعدني " لإصدار النغمات

وظيفه اليد اليسرى : هو التحكم في مستوى الصوت عن طريق الهوائي الأفقي الدائري ، فنقوم اليد اليسرى بالحركة إلى أعلى و أسفل لضبط مستوى الصوت عند اداء المقطوعات .

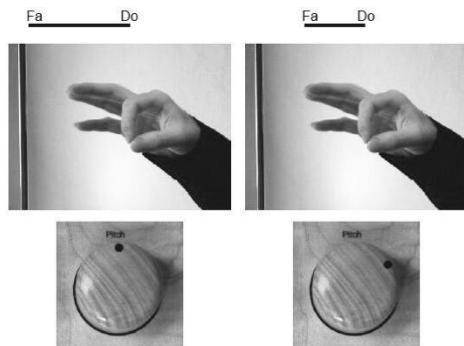
وبذلك لا يحتاج العازف للمس او دفع أي شيء لإصدار الأصوات باستثناء فتح مفتاح تنشيط الدائرة الكهرومغناطيسية .^[1]



شكل رقم (٦)
يوضح كيفية وضع اليد اليمنى و اليد اليسرى على آلة الثيرمين

^[1] Gojowy, Detlef (2005).

يجب ضبط المسافة بين الوضع الأول (اليد مغلقة) والوضع الرابع (اليد مفتوحة) مسافة رابعة ،
بحيث عندما نغلق اليد نحصل على النغمة الصحيحة .^[1]



شكل رقم (٧)

ضبط النغمات

طرق الاداء المختلفة على آلة التيرمين :

تتكون من ثلاثة طرق لاداء اليد اليمنى على آلة التيرمين

- طريقة المدرسة "الروسية" أو "كافينا" "Kavina" or "Russian School"

- طريقة المدرسة "الأمريكية" أو "كورستين" "American" School or "Kurstin"

- طريقة المدرسة "الكندية" أو "برينجل" ^[2]"Canadian" School or "Pringle"

أولاً طريقة المدرسة الروسية " كافينا " "Kavina" or "Russian School" كافينا

- تعتمد تلك المدرسة وفقاً لطريقة أداء اليد اليمنى و مدى قربها أو بعدها عن الهوائي للحصول على أدنى سجل يتم سحب الذراع للخلف ويتم تثبيته على الجسم ، فمن ثم ممتدة شيئاً فشيئاً نحو الهوائي العمودي لتغطية باقي المدى.

- يجب أن تمذ الذراع بشكل كامل لتنعب أعلى النوتات. على عكس المدارس الأخرى ، هذا يحتوي على ثمانية.

^[1] <https://nmbx.newmusicusa.org/Composing-for-the-Theremin-Some-Practical-Issues/>

^[2] Paul Hertelendy(2010)



شكل رقم (٨)
وضع البداية المدرسة الروسية

ثانياً : طريقة المدرسة "الأمريكية" أو "كورستين" "Kurstin"

يتم إبقاء الذراع مسترخيًا دائمًا ومتثبتًا على الجسم و ذلك في وضع الصفر او وضع البداية .
ويتم تحريك الذراع فقط عند العزف .

يستخدم العازف أربعة أوضاع بالإضافة الي وضع صفر و الابهام كمحدد الوحدة



شكل رقم(٩)
وضع البداية المدرسة الأمريكية

- طريقة المدرسة "الكندية" أو "برينجل" "Pringle"-
يحافظ العازف دائمًا على الذراع والساعد بالقرب من الصدر، عن طريق وضع خاص للقدمين ،
يقوم العازف بتحريك الجسم بأكمله (ومعه الذراع واليد) بشكل سلس في اتجاه الهوائي ، او بعيداً
عنه ، وبالتالي يسير في جميع أنحاء نطاق الثيرمين بطريقة خطية تماما ، يستخدم العازف أربعة
أوضاع لليد بالإضافة إلى وضع صفر او البداية .^[١]

^[١] <https://nmbx.newmusicusa.org/Composing-for-the-Theremin-Some-Practical-Issues/>



شكل رقم (١٠)

وضع الأداء في المدرسة الكندية

الساقي اليمنى متقدمة قليلاً نحو الهوائي مع ثني الساق اليمنى بطريقة مريحة اي تحريك الجسم كله نحو الهوائي .

شكل رقم (١١)

طرق آداء النوتات الموسيقية على آلة الثيرمين

ثانياً الاطار التطبيقي : يتطرق الى محورين :

المحور الثالث : خصائص آلة الثيرمين .

المحور الرابع : الأساليب الحديثة في التأليف الموسيقي لآلية الثيرمين.

يهدف الاطار التطبيقي الى التعرف على الخصائص المختلفة لآلية الثيرمين من خلال تحليل ثلاثة مؤلفات موسيقية مختلفة تشمل القرنين العشرين و الواحد والعشرون ، باستخدام طرق مختلفة في عزف الآلة و أساليب حديثة في التأليف الموسيقي.

يشمل تحليل مؤلفات :

- "البجعة" The Swan لثنائي الثيرمين و البيانو .

- "النسيج و التقنيات" Textures and Techniques .

- "موسيقي حرة رقم ١" Free Music No1.

١- تحليل المؤلفة رقم (١) :

- اسم المؤلفة : البجعة . The Swan

- اسم المؤلف : كاميل سانت سينز Camille Saint- Ssens

. Clara Rockmore - اسم عازف آلة الثيرمين : كلارا روكمور

- الصياغة : A,B,A1

- اسم السلم : صول /ك .

**٦
٤** - الميزان

- السرعة : ٦٢ =

- عدد الموازير : ٢٨ مازورة .

- التحليل التفصيلي :

ت تكون المؤلفة من:

الفكرة الاولى A من مازوره (٩ : ١) جملة موسيقية في سلم صول /ك و انتهت بقلة تامه في نفس السلم .

الفكرة الثانية B من مازوره (١٠ : ٢١) عباره عن جملة و عباره في سلم صول /ك و انتهت بقلة تامه في سلم صول /ك .

الفكرة الثالثة ١ A من مازوره (٢١: ٢٨) في سلم صول /ك و انتهت بقلة تامه في سلم صول /ك .

A : الفكرة الاولى

جملة موسيقية : من مازوره (١ : ٩) في سلم صول /ك الكبير ، اشتملت على عبارتين .
 العبارة الاولى: من مازوره (١ : ٥) و اشتملت على تألف الدرجة الاولى و الثانية و الخامسة بسبعينها ثم الاولى (I - ii - ٧ - V) اللحن عباره عن سبكونس هابط في مازوره رقم ٢ ثم تتبع
 لحنی سلمی صاعد في مازوره ٤ في صوت آلة الثيرمين و تعتبر آلة البيانو اللحن المصاحب لآلہ الثيرمين .

العبارة الثانية : من مازوره (٦ : ٩) و اشتملت على تألفات الدرجة الاولى I ، الدمنشد 7 dim ، لمس لسلم سي /ص ، لمس لسلم فا ديبيز /ك ، تم لمس لسلم سي /ص و انتهت الفكرة الاولى قفلة نصفية في صول /ك و هي عباره عن تكرار للحن العبارة الاولى مع لمس سلام اخری .

B : الفكرة الثانية

من مازوره (١٠ : ٢١) عباره عن (جملة و عبارة) في سلم صول /ك ، و انتهت بقفلة تامة في صول /ك .

الجملة من (١٠ : ١٨) في سلم صول /ك و انتهت قفلة تامه في سلم صول /ك .
 من مازوره (١٠ : ١٣) العبارة الاولى في سلم صول /ك (I6 - dim ٧) لمس لسلم ري /ك ، ثم لمس لسلم فا /ك ، ثم لمس لسلم دو /ك ، لسلم فا /ك .

من مازوره (١٤ : ١٨) العبارة الثانية لمس لسلم دو /ك ، ثم سلم ري /ك و انتهت الجملة بقفلة تامه في سلم صول /ك .

من مازوره (١٨ : ٢١) العبارة الثالثة في سلم صول /ك و انتهت بقفلة تامة في صول /ك ، (I . (ii - V ٧

A1 : الفكرة الثالثة

الجملة من مازوره (٢١ : ٢٨) في سلم صول /ك و انتهت بقفلة تامه في سلم صول /ك .
 من مازوره (٢١ : ٢٣) لمس سلم لا / الصغير ثم سلم فا /ك ، ثم صول /ك .

من مازوره (٢٤: ٢٥) سلم صول /ك ،لمس لسلم مي /ك ، ثم دو /ك .
 من مازوره (٢٦: ٢٨) القلة (I - I - vi - I - vi - I - vi - I - vi) تنتهي
 بقلة تامه في سلم صول /ك .
أسلوب الأداء المؤلفة :

من خلال تحليل المؤلفة هارمونياً و عزفياً تبين استخدام العازفة " كلارا روكمور" طريقة المدرسة الروسية " كافينا " التي تعتمد على أداء اليد اليمنى و مدي قربها او بعدها عن عمود الهواء وفقاً لطريقة أداء اليد اليمني ز تعليق الباحثة :

تري الباحثة ان مؤلف العمل كاميل سانت ساينز Camille Saint-Sens قد استطاع ان يصور مشهد البحيرة من خلال استخدام إيقاع $\frac{6}{4}$ الذي يتميز بالرشاقة و بطئ الحركة و لمس اللحن لبعض السلام حتى تتطابق الصورة الذهنية مع اللحن ، و استخدام آلة الثيرمين التي من مميزاتها تأدية جميع الوان الموسيقي و الأصوات الطبيعية ادي الي توصيل الصورة بطريقة

Le Cygne

The Swan from Le Carnaval des animaux

Saint-Saens

The musical score for 'Le Cygne' by Camille Saint-Saens is presented in three systems. The first system shows a piano bass line and a theremin melody. The second system begins with a piano bass line and a theremin melody. The third system begins with a piano bass line and a theremin melody.

A musical score for two instruments, Thmn (Thimble) and Pno (Piano), spanning nine staves. The score is numbered from 6 to 13. The instrumentation includes a treble clef for Thmn and a bass clef for Pno. Measure 6: Thmn plays a sustained note with a dynamic *p*. Pno plays eighth-note chords. Measure 7: Thmn plays eighth-note chords. Pno plays eighth-note chords. Measure 8: Thmn plays eighth-note chords. Pno plays eighth-note chords. Measure 9: Thmn plays eighth-note chords. Pno plays eighth-note chords. Measure 10: Thmn plays eighth-note chords. Pno plays eighth-note chords. Measure 11: Thmn plays eighth-note chords. Pno plays eighth-note chords. Measure 12: Thmn plays eighth-note chords. Pno plays eighth-note chords. Measure 13: Thmn plays eighth-note chords. Pno plays eighth-note chords.

14

Thmn Pno.

15

Thmn Pno.

16

Thmn Pno.

17

Thmn Pno.

18

Thmn Pno.

mf

20

Thmn Pno.

21

Thmn Pno.

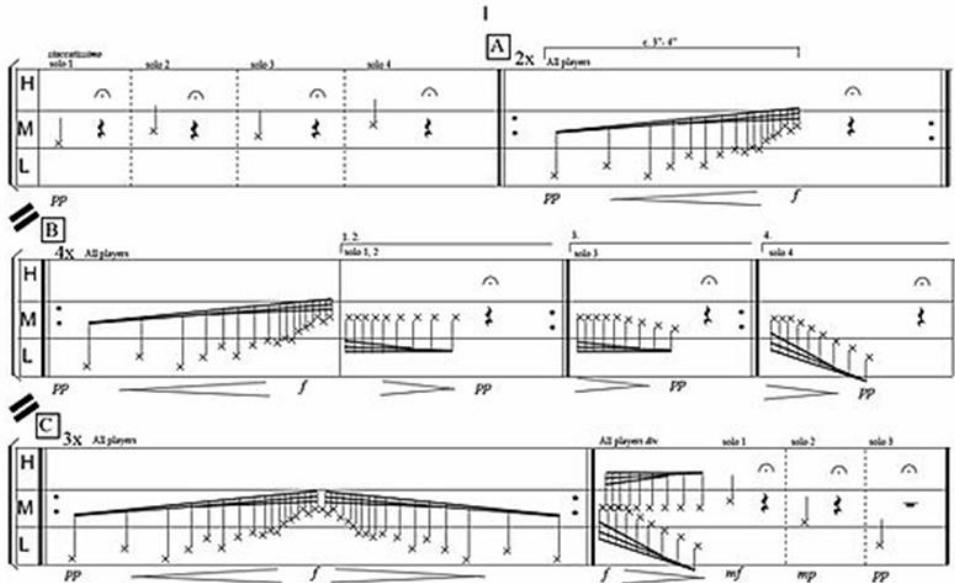
22

Thmn Pno.

The musical score consists of three staves. The top staff is for the Theremin (Thmn), which has a single line with vertical stems pointing upwards. The middle staff is for the Piano (Pno), which has four lines (two pairs of bass and treble staves). The bottom staff is also for the Piano (Pno), also with four lines. Measure 24 starts with a piano dynamic, followed by a piano dynamic. Measure 26 begins with a piano dynamic. Measure 27 begins with a piano dynamic.

٢- تحليل المؤلفة رقم (٢) :

- اسم المؤلفة : النسيج و التقنيات
Textures and Techniques
- بيري موريس - اسم المؤلف :
Barry R. Morsef
- اسم عازف آلة الثيرمين : virtuosic ensemble فريق مخصص لعزف آلة الثيرمين يتكون من ٧ عازفين .
- الصياغة : أشار الى الصياغة ب A B C .
- موسيقي الكترونية " موسيقي تصويرية " .
- اسم السلم : تدوين رسمي غير محدد السلم .
- الميزان : غير محدد .
- السرعة : غير محددة .
- عدد الموازير : ١٣ مازوره .



شكل رقم (١٢)

Textures and Technique

- التحليل التفصيلي :

- تعتمد على استخدام خوارزمية لحساب قيم التناور، وفقاً لاتساع الترددات لطيف الصوت نظيرها استراتيجيات للتفاعل .
- تعمل آلة الثيرمين على مبدأ التباين - أي خلط ناتج مذبذب الترددات الراديوية لإنتاج إيقاع .
- لا يوجد نوته موسيقية ولكن اعتمد في التدوين على بعض عناصر التدوين الموسيقي مثل الإيقاع ، وإشارات الاختصار من مرجعات ، وسائل التظليل .
- وأشار إلى المساحات الصوتية عن طريق تدوينها في بداية المقطوعة الس ثلاث مساحات صوتية هي H ترمز إلى طبقة صوتية مرتفعة High ، و M ترمز إلى طبقة صوتية متوسطة Medium و L ترمز إلى الطبقة الصوتية الخفيفة Low .
- استخدم سكتات النوار مع إضافة الكورونة فوق كل سكتة لإتاحة إطالة الزمن .
- استخدم وسائل التظليل : القوه F ، إشارات للصوت المتوسط mp ، إشارات الخفت pp
- استخدم إشارات التدرج في شدة الصوت : كريشندوا Crescendo ، دمنويندوا Diminuend

أسلوب الأداء المؤلفة :

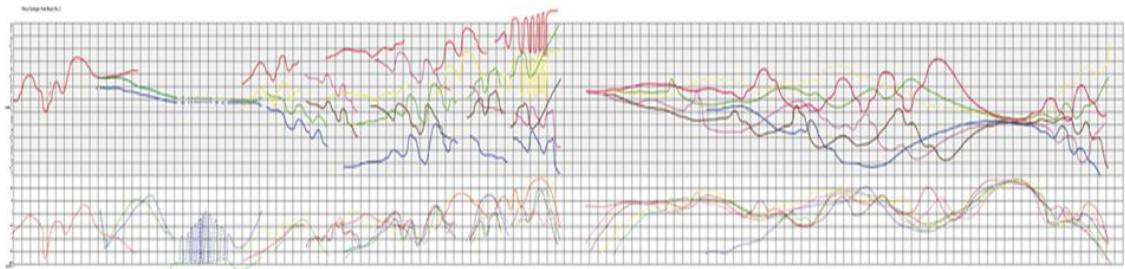
و قد استخدم طريقة المدرسة "الأمريكية" أو "كورستين" "American School or Kurstin" يتم إبقاء الذراع مسترخيًا دائمًا ومثبتًا على الجسم و ذلك في وضع الصفر او وضع البداية . ويتم تحريك الذراع فقط عند العزف .

تعليق الباحثة :

من خلال تحليل الباحثة مؤلفة "النسيج و التقنيات " لاحظت التجديد في أسلوب التأليف الموسيقي و أيضاً أسلوب التدوين ، على الرغم من استخدام بعض الأساليب المتعارف عليها في التدوين الموسيقي ، الا ان المؤلف قد أستبطأ أسلوب جديد في التدوين الموسيقي ، يتماشى مع طبيعة آلة الثيرمين ، و طريقة العزف عليها .

٣- تحليل المؤلفة رقم (٣) :

- اسم العمل : موسيقي حرة رقم ١١ Free Music No. 11
- اسم المؤلف : برسى جرنجر PERCY GRAINGER
- اسم العازف : ليديا كافينا Lydia Kavina
- الصياغة : موسيقى طيفية .
- التدوين : رسم بياني غير محدد .
- اسم السلم : غير محدد.
- الميزان : غير محدد .
- عدد الموازير: غير محددة .
- السرعة : غير محددة



شكل رقم (١٣)

مؤلفة ١ Free Music No.

- التحليل التفصيلي :

كما هو موضح بالرسم البياني ، رمز المؤلف للخطوط اللحنية بالألوان المختلفة معبرا عن عدد الخطوط بـ ٦ لوان هي " الأحمر و الأصفر و الأخضر و الأزرق و البرتقالي و الوردي . الناتج السمعي للمؤلفة هو مجموعه من الذبذبات و الترددات الميكرو صوتية .

- المؤلفة من الموسيقي الطيفية الآلة الثيرمين ، و يحتاج هذا النوع من الموسيقي الآلة موسيقية غير محدودة في النطاق الصوتي و غير مقيدة بأوكتافات او نغمات البعد الكامل او الربع تون او النصف تون .

- لابد ان تكون الآلة قادره على الانتقال من المساحات الصوتية بكل سهولة
- أداء ايقاعات معقدة غير منتظمة بدقة شديدة .
- التحكم في ديناميكيات الاله بدقة .

- لا يوجد نوتة موسيقية في تلك الاعمال الموسيقي الطيفية و لكن تظهر على هيئة رسم بياني من خصائصه التحكم في التعديلات المطلوبة من المؤلف ، و الصوت و المساحات الصوتية .

أسلوب الأداء المؤلفة :

- وقد استخدم طريقة المدرسة "الكندية" أو "برينجل" "Canadian" School or "Pringle" في أداء المقطوعة .

يحافظ العازف دائمًا على الذراع والساعد بالقرب من الصدر ، عن طريق وضع خاص للقدمين ، يقوم العازف بتحريك الجسم بأكمله (ومعه الذراع واليد) بشكل سلس في اتجاه الهوائي .

تعليق الباحثة :

من خلال تحليل المؤلفة " موسيقي حره رقم ١ " تبين قدرة آلة الثيرمين على أداء أسلوب جديد و مختلف عن المؤلفتين السابقتين في طريقة الأداء و أسلوب التأليف و حتى في طريقة التدوين و ذلك لطبيعة الناتج السمعي من المؤلفة ، و هو عباره عن ذبذبات كهرو صوتية ، و من هنا يتضح

خصائص آلة الثيرمين :

من خلال دراسة آلة الثيرمين و تحليل المؤلفات الموسيقية الخاصة بها ، تبين ان لها عدة خصائص تميزها عن الآلات الموسيقية الأخرى بجميع أنواعها و هي :

- تميز بصغر حجمها .
- يمكن ان توضع في أي مكان به تيار كهربائي .
- لا يلمس العازف الآلة مطلقاً لأنها تعتمد على المجال الكهرو مغناطيسي .
- تتميز باتساع مساحتها الصوتية مما تسهل على المؤلف الموسيقي الكتابة لها بسهولة .
- قدرة الآلة علي أداء جميع الألوان الصوتية .
- قدرة الآلة علي عزف الاعمال الكلاسيكية و الاعمال الحديثة التي تحتوي علي " المؤثرات الصوتية " ، و الذبذبات الكهرو صوتية .
- استبطاط أساليب جديدة للدواين الموسيقي تعتمد علي مخطوطات للرسم الإيقاعي للمدونة و مخطوطات رسم بياني ، ذلك نظراً لطبيعة الآلة المختلفة .
- من السهل ضبط الآلة من خلال تتغير التردد فقط باستخدام مفتاح الضبط .
- يمكن للآلة أداء نotas ربع نون و بذلك من الممكن عزف الحان الموسيقي العربية بسلامة .

الأساليب الحديثة في التأليف الموسيقي لآلـة الثيرمين :

- ١- أسلوب التأليف الطيفي
- ٢- التأليف الكهرو صوتي .

نتائج البحث :

بعد إتمام البحث توصلت الباحثة إلى النتائج التالية و التي تحقق أهداف البحث و تجيب على أسئلته.

و كانت الإجابة على السؤال الاول ماهية آلة الثيرمين و الذي تضمن (تعريفها ، نشأتها ، أهم العازفين ، أهم المؤلفين)

و فيه تم تعريف آلة الثيرمن : هي آلة إلكترونية يتم التحكم فيها بدون اتصال جسدي للعازف ، أي يقوم العازف بتحريك يده في المجال الكهرومغناطيسي لآلة دون لمسها .

- نشأة آلة الثيرمين نتاج أبحاث علمية حول اجهزه الإنذار الإلكترونية وعن طريق الصدفة ظهر صوت صاخب عالي التردد عند الاقتراب من القصيب المعدني لجهاز الاستقبال اللاسلكي و من هنا جاءت فكره صناعة الآلة .

- اهم العازفين :

١- كلارا روكمور . Clara Rockmore

٢- ليديا كافينا Lydia Kavina

٣- دوريت كرايسنر Dorit Chrysler

٤- كارولينا إيك Carolina Eyck

- اهم المؤلفين لآلة :

١- جوزيف شيلينجر Joseph Schillinger

٢- ادجار فارييس Edgar Varese

تقنيات آلة الثيرمين :

- أجزاء آلة الثيرمين .

- كيفية اصدار الصوت من آلة الثيرمين .

- النطاق الصوتي لآلة و المفاتيح المستخدمة في التدوين .

- اللون الصوتي .

- الأسلوب الفنية للأداء على آلة الثيرمين
- دور آلة الثيرمين عند الأداء .

الإجابة على السؤال الثاني الخاص بطرق الأداء على آلة الثيرمين:

ت تكون من ثلاثة طرق للأداء على آلة الثيرمين

- طريقة المدرسة "الروسية" أو "كافينا" "Kavina" or "Russian School"
 - طريقة المدرسة "الأمريكية" أو "كورستين" "American" School or "Kurstin"
 - طريقة المدرسة "الكندية" أو "برينجل" "Canadian" School or "Pringle"
- الإجابة على السؤال الثالث ما هي خصائص آلة الثيرمين ؟**

من خلال تحليل العمل و دراسة آلة الثيرمين دراسة تحليلية تبين ان لها عدة خصائص تميزها عن الآلات الموسيقية الأخرى بجميع أنواعها و هي .

- تميز بصغر حجمها .
- يمكن ان توضع في أي مكان به تيار كهربى .
- لا يلمس العازف الآلة مطلقاً لأنها تعتمد على المجال الكهرو مغناطيسي .
- تميز باتساع مساحتها الصوتية مما تسهل على المؤلف الموسيقي الكتابة لها بسهولة .
- قدره الآلة علي أداء جميع الألوان الصوتية .
- قدرة الآلة علي عزف الاعمال الكلاسيكية و الاعمال الحديثة التي تحتوي علي " المؤثرات الصوتية "

- من السهل ضبط الآلة بمنتهي السهولة من خلال تغيير التردد فقط باستخدام مفتاح الضبط .
- يمكن للآلة اداء نotas ربع تون و بذلك من الممكن عزف الحان الموسيقي العربية بسلامة .

الإجابة على السؤال الرابع ما هي الأسلوب الحديثة في تأليف الموسيقى لآلة الثيرمين :

من خلال دراسة و تحليل آلة الثيرمين و مؤلفاتها الثلاثة يمكن التعرف على الأسلوب الحديثة في التأليف الموسيقي و التدوين الموسيقي لم يكم موجود من قبل مثل:

- أسلوب التأليف الطيفي

- التأليف الكهرو صوتي .

الوصيات و المقترنات :

١. تشجيع الباحثين للاستفادة من آلة الثيرمين في تأليف الموسيقى العالمية و في الموسيقى العربية .

٢- العمل على مواصلة البحث في الموسيقى الالكترونية لما تحتويه من ابتكارات موسيقية.

٣- الاهتمام بموسيقى الآلات في القرنين العشرين والواحد والعشرون و البحث في مستجداتها.

المراجع

أولاً : المراجع العربية :

١- آمال أحمد مختار صادق : فؤاد أبو حطب " مناهج البحث و الإحصاء في البحوث التربوية والنفسية - مكتبة الانجلو المصرية - القاهرة ١٩٩٠ م

ثانياً : المراجع الأجنبية:

- 1- Arredondo, J. Cuevas, A. Mesina, M. Theremin(2003): Kaleidoscope of Sound. Final Report of Senior Design Project Winter/Spring 2003. The University of California, Riverside Department of Electrical Engineering, available at: <<http://www.ee.ucr.edu/~dgiles/sendesign03/theremin%20kaleidoscope%20of%20sound.pdf>>,.
- 2-Alexandre Torres Porres , Jônatas Manzolli (2007): Adaptive Tuning using Theremin as Gestural Controller, Proceedings of the Conference on New Interfaces for Musical Expression (NIME07), New York, NY, USA
- 3-Benjamin Reed Campbell,(2017): Inspiring Future Engineers: – Teaching Basic Electronics to Create Theremin– American Society for Robert Morris University .Based Musical Instruments .Engineering Education
- 4- Doornbusch, (2015) "A Chronology / History of Electronic and Computer Music and Related Events 1906 – 2015" <http://www.doornbusch.net/chronology/>
- 5- ERIC GRUNDHAUSER (2017) Secrets for Mastering the Theremin, "From the Legendary Clara Rockmore

<https://www.atlasobscura.com/articles/clara-rockmore-theremin-music-tips-electronic-music>

6– Holmes, Thomas B (2002), Electronic and Experimental Music:

Pioneers in Technology and Composition (Second ed.), London:

Routledge Music/Songbooks, ISBN 0-415-93643-8, (cloth) (pbk)

7– Gojowy, Detlef (2005): "Schillinger, Joseph". In Finscher,

Ludwig (ed.). Die Musik in Geschichte und Gegenwart. Personenteil 14

(Riccati – Schönstein) (2 ed.). Kassel/Stuttgart:

Bärenreiter/Metzler. ISBN 978-3-7618-1134-4.

8– Hecht, Eugene (1987): Optics (2nd ed.). Addison Wesley 0-201-

.11609-XISBN

9– Jaime E. Oliver La Rosa (2012) Theremin in the Press: Construing

'Electrical Music' Department of Music – CMC Columbia University

jo2357@columbia.edu

10– Mark D. Fairchild (2005). Color Appearance Models. John Wiley and

Sons. ISBN 0-470-01216-1.

11– Varèse, Edgard, and Chou Wen-chung (1966): "The Liberation of

Sound"Archived 2016-08-15 at the Wayback Machine. Perspectives of

New Music 5, no. 1 (Autumn–Winter): 11–19.

12– Weidenaar, Reynold (1995), Magic Music from the Telharmonium:

The Story of the First Music Synthesizer, Metuchen, NJ: Scarecrow Press,
Inc., ISBN 0-8108-2692-5

ثالثاً : مراجع شبكة المعلومات الدولية :

13-<http://www.victorestrada.com>

14-<https://www.last.fm/music/Lydia+Kavina/+wiki>

15- <http://120years.net/the-thereminleon-termensoviet-union1922/>

16- <https://www.stuttgarter-philharmoniker.de/101.html>

17- the-politics-of-fazil-says-new-symphony/

18https://www.researchgate.net/publication/279851721_TheremUS_the_Ultrasonic_Theremin

ملخص البحث

أثر استخدام طرق العزف المختلفة على آلة الثيرمين و الاستفادة منها في التأليف الموسيقي

دعاة أحمد خميس محمد كريم*

يعد القرن العشرين من القرون التي تحولت فيها الموسيقى من التعقيد الى التحرر ليس فقط في الالحان و لكن اشتغلت علي التحرر في الالحان و الايقاعات و الأداء حتى وصلت ذلك التحرر في صناعة آلات موسيقية غير تقليدية الغنية بالعديد و العديد من الخصائص التي تساعد المؤلف الموسيقي في ابراز فكرته اللحنية و تصفيتها للمستمع بطريقة سلسة و ممتعة . و تعد آلة الثيرمين نتاج هذا التطور و التقدم الموسيقي ، و التي لم يتناولها الباحثين بالدراسة لذا وجدت الباحثة ان التطرق الي دراسة الثيرمين و قد هدف البحث التعرف علي الثيرمين (نشأتها و معرفة أهم العازفين و اهم المؤلفين الذين كتبوا لآلاته) التعرف على تقنية صناعة الآلة (أجزاء الآلة ، كيفية اصدار الصوت منها ، النطاق الصوتي لها ، المفاتيح المستخدمة في تدوينها ، دورها) و طرق العزف عليها .

و قد استخدمت الباحثة المنهج الوصفي " تحليل المحتوى " و قد اشتمل على الاطار النظري و التطبيقي الذي اشتمل على تحليل ثلاثة مؤلفات لآلية الثيرمين تستخدم أساليب مختلفة في التأليف و طرق مختلفة في الأداء ، و قد جاءت النتائج مجيبة على أسئلة البحث ، ثم اختتمت الباحثة بالتوصيات و المراجع العربية و الأجنبية و مراجع شبكة المعلومات الدولية و ملخص البحث باللغة العربية و الانجليزية .

* مدرس النظريات و التأليف بقسم التربية الموسيقية - كلية التربية النوعية - جامعة الإسكندرية

Research Summary

The Effect of Using Different Methods of Playing Theremin Instrument and using it in Musical Composition

* **Doaa Ahmed Khamis Mohamed Korim**

The twentieth century is considered one of the centuries in which music was transformed from complexity to liberation not only in melodies, but also included liberation in melodies, rhythms and performances until it reached that liberation in the manufacture of unorthodox musical instruments rich in many and many characteristics that help the composer to highlight His melodic idea and communicate it to the listener in a smooth and enjoyable way.

The Theremin instrument is the result of this musical development and progress, which researchers did not study

So the researcher found that the study of Theremin instrument and The aim of the research was to identify Theremin (its origin and knowledge of the most important playlists and the most important authors who wrote the machine) to identify the technology of making a machine (parts of the machine, how to make sound from it, the sound range for it, the keys used to record it, its role) and ways to play it.

The researcher used the descriptive method "content analysis" and it included the theoretical and applied framework that included the analysis

* Lecturer Of Theories and Composing – Musical education -Faculty of specific education - Alexandria University.

of three books of the Theremin machine using different methods of composition

And different methods of performance, and the results came answering the research questions, then the researcher concluded with recommendations, Arabic and foreign references, references of the international information network, and the summary of the research in Arabic and English.